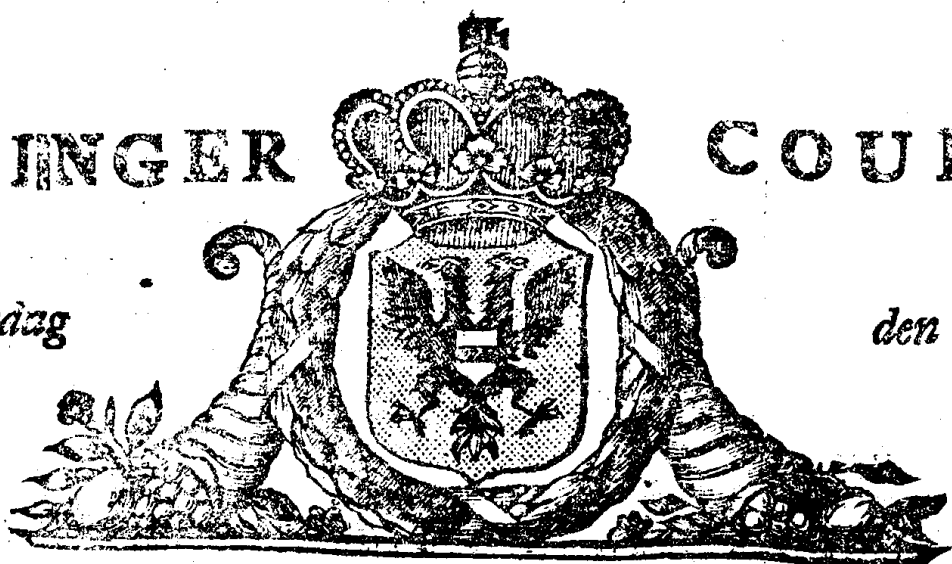


# GRONINGER COURANT.

Vrijdag

den 5 October.



**FRANSCH KEIZERRYK.**  
**P**ARYS den 28 September. Van Fontainebleau schryft men, onder dagteekening van den 26 dezer, hetgeen volgt:

„Gister avond ten 7 uren zyn Hnne Majesteiten alhier aangekomen. De Keizer is van Gros-Bois jarende herwaards gekomen. De gehele stad was hier geillumineerd. Daags te voren waren hier de prinses van Borghese en de groothertog van Bergaangekomen. Men wacht hier de koningin van Holland met hare familie, gelyk ook den prins van Neuchatel die reeds de appartementen heeft doen huren voor de officieren van zyn huis. Heden zyn Hn. MM. in een kales uitgereden. Men verzekert, dat er 12 nieuwe dames van het paleis benoemd zyn, uit de nieuwe Hollandische en Romeinische departementen.

In den *Moniteur* van gisteren leest men het volgende Artikel Londen van den 17 September, met de daarbij gevoelde aanmerkingen:

Het Gouvernement heeft berigt gekregen van de Capitulation van Almeida. Deze gebeurtenis is door een verschriklyk toeval veroorzaakt. Het voornaamste Kruitmagazyn is in de lucht gesprongen, en vyfonderd menschen zyn, door deze uitbarsting, omgekomen; ook zyn er velen gekwetst, waar onder het ons liert, den Generaal Cox te tellen. (Hier op zegt de *Moniteur*.) Het is niet waar dat de Generaal Cox gewond is; integendeel is hy in een zeer goeden welstand.

Ook zegt men dat de Armée van la Romana door Mortier verlagen is.

Gisteren ontving men byzondere brieven van St. Petersburg, tot den 23ten van de voorleden Maand. Het verkiezen van Bernadotte tot Kroonprins van Zweden heeft er een grooten indruk gemaakt. Over het algemeen vreesde men er, dat het Fransch Gouvernement op de terugkeer zoude aandringen van het op Zweden, gedurende den laatsten oorlog verkregen Grondgebied. Ook verwagte men er een aanstaande verandering in het Ministerie. Men heeft voor het oogenblik den marsch van een Corps van vyftien duizend man, hetwelk bestemd was om de Armée van den Graaf Kamenskoye te versterken, contra order gezonden.

Hier op maakt de *Moniteur* de volgende *aanmerking*:

De benoeming van den Prins van Ponte-Corvo tot de waardigheid van Kroonprins van Zweden is een ruim veld van hoop voor de Engelschen. Ydele hoop! Deze voor de beide Keizers van Frankryk en Rusland onverwagte gebeurtenis is geene oorzaak van verkoeling tusschen hen. Rusland is door Zweden aan Rusland afgetaan; deze Provincie is Russisch, en is een der voordeelen, welke dit Groote Ryk uit deszelfs verbond met Frankryk heeft getrokken. Finland is eene der Provincien, die Rusland noodig had, om deszelfs Ryk te centraliseren. De Graaf Kamenskoy heeft de noodige troupes, om zich in de Landen, die by aan den Donau heeft veroverd, te handhaven. Indien Keizer Alexander het goed mogt vinden nieuwe Troupes derwaarts te zenden, wie kan hem zulks beletten? Keizer Napoleon is even zeker van Rusland als Rusland het van Frankryk is: Wy zyn zeer blyde, gelegenheden bekomen te hebben, om deze uitlegging te kunnen doen; want, sinds veertien dagen, hoort men in Europa van niets dan van den schyn van oorlog spreken. Deze geruchten zyn uitgesproten, om het Engelse Volk aan te moedigen en hetzelfde reden van hoop te geven, om uit den ongelukkigen toestand, waarin het zich bevindt, te geraken. De bewegingen der Troupes in het Mecklenburgsche hebben ten oogmerk den Engelsen Smokkelhandel te beletten.

Wy zeggen, dat de verkiezing des Prins van Ponte-Corvo eene gebeurtenis is, welke niet berekend was. De Koning en het Volk hebben dien Prins uit eigen beweging, en uit haat tegen Engeland gekozen, en ook in tegenstelling van het gedrag des Engelschgezinden Konings, die alhoewel hy, sedert zyn ongeluk, volgens gewoonte, door Engeland miskend en verlaten is, intusschen zyn Ryk verlorren heeft, om dat hy getrouw gebleven is aan de onverlandige en woedende Staatkunde, die Engeland tegenwoordig onderscheidt.

**AMSTERDAM den 2 van Wynmaand.**  
**MINISTERIE VAN DE PUBLIEKE SCHATKIST.**  
**EXTRACT** uit de minuten van de secretary van staat. In het Keizerl. paleis der Tuilerien, den 23 van Herfstm. 1810.  
**NAPOLEON**, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermmer van het Rhynerbond, Bemiddelaar van het Zwitsersche Bondgenootschap.

Willende de betaling van alle de achterstallige schulden van het hollandsch bestuur, voor deszelfs vereeniging met het fransch keizerryk, verzekeren.

Hebben Wy gedeceet en decreteren als volgt:

**EERSTE TITEL.**  
*Achterstand van den Ministeriellen dienst in Holland.*  
 Art. 1. De vier-en-twintig miljoenen, welke de ministerien in hollandsch schuldig zyn, van de behoeften, vroeger dan 1810, daar onder begrepen de geordonneerde en niet betaalde 2,700,000 franken, zullen gequideerd en betaald worden, zoo als hierna is geregeld.

**TITEL II.**  
*Vereeniging van den achterstand van den Ministeriellen dienst.*  
 2. Er zal te Amsterdam een raad van liquidatie worden opgericht, onder voorzitterschap van een rekwestmeester van Onzen staatsraad. — 3. Alle achterstallige schulden, voortvlietende uit gedane diensten, die niet geordonneerd zyn, zullen door gezegden raad nagezien en gequideerd worden vóór den 1sten van hooimaand 1811. — 4. Alle maanden, te beginnen met den 1sten van Slegtmaand aanstaande, zal de staat der liquidatie van de vorige maand, door den aarts-theftaurier, worden ingezonden aan Onzen minister van finantien, ten einde aan Onze goedkeuring te worden voorgelegd. — 5. Onze minister van finantien zal den staat der liquidatie, wanneer die goedgekeurd zal zyn, aan Onzen minister van de publieke schatkist inzenden, welke de op gezegden staat gebragte schulden zal doen betalen in zoogenoemde *bons van het hollandsch-syndicaat*.

**TITEL III.**  
*Over de bons van het Hollandsche Syndicaat.*  
 6. Onze minister van de schatkist zal doen gereed maken voor 24 miljoenen bons van het hollandsch-syndicaat, van 500 franken ieder; zy zullen door den president en secretaris van het syndicaat geteekend zyn. — 7. Deze vier-en-twintig miljoenen bons zullen in vier reeksen, van zes miljoenen ieder, verdeeld worden. Iedere reeks zal, te rekenen van den eersten van Louwmaand 1812, van jaar tot jaar betaalbaar zyn: en zulks tegen 500,000 franken 5 maands. — 8. De bons van het hollandsch-syndicaat, zullen overeenkomstig het hier nevensgaand model ingerigt

zyn. (\*) — 9. Zy zullen door de schuldenaars in betaling worden genomen naar maat der creditten, die Wy zullen hebben geopend. Derselver betaling zal in Holland geschieden door den betaalmeester der verschillende uitgaven. De eerste uitgave der bons van het syndicaat zal plaats hebben ten voordeele der houders van niet betaalde ordonnantie, ten laste der schatkist van Holland. — 10. De bons van het hollandsch-syndicaat zullen in de achterstallige belastingen in betaling kunnen worden gegeven.

**TITEL IV.**  
*Van het Hollandsch-Syndicaat*

11. Er zal te Amsterdam een syndicaat worden gevormd, bestaande uit 30 leden, onder voorzitterschap van Onzen staatsraad Appellius. — 12. Het syndicaat zal belast zyn met de betaling der bons van het hollandsch-syndicaat, opderzelver vervaltijd. — Te dien einde zal hetzelfde over den ontvangst waken, van alle tot den 1sten van Louwmaand 1818 achterstallige belastingen, metgeaders derzelver belastingen, en byzonder over de betalingen, die voortvlieten zullen uit de aanzuivering der verponding tot het beloop van 24 miljoenen. — 13. Het hollandsch-syndicaat zal eene byzondere kas hebben, waarin zal geïntort worden hetgeen van de achterstallige belastingen inkomt. Hetzelfde zal, by besluit van den raad, den schuldenaars tyd kunnen geven, wanneer het meerder geld in kas heeft, dan tot betaling der bons noodig is. Hetzelfde zal insgelijks een gedeelte van het te veel in den ontvangst mogen gebruiken, tot bespoediging van de betaling der bons, by wyze van anticipatie en vóór derzelver vervaltijd. De raad zal by een besluit de reeksen of gedeelten der reeksen van de bons van het syndicaat regelen, op welke die geanticipeerde betaling zal gedaan worden. — 14. Wy behouden het aan Ons voor, wanneer de definitive rekening van de liquidatie Ons zal aangekomen zyn, te bepalen, wat er geschieden zal met hetgeen meer, dan de 24 miljoenen, verschildigd is.

**TITEL V.**  
*Betaling van de achterstallige renten van de publieke schuld.*

15. De somme van 30,000,000 franken, op dewelke het beloop der gereduceerde renten van de publieke schuld van Holland, gerekend van den 1sten van hooimaand 1809, tot op den 23ten van herfstmaand 1810, wordt geschat, zal betaald worden in bons van 500 franken ieder, welke zullen kunnen worden in betaling gegeven by den aankoop van keizerlyke domeinen in Holland, of tot aankoop van de domaniale tienden van denzelfden oorsprong. — 16. Van het budget Onzer domaniale inkomsten in Holland zal eene jaarlyksche somme van 1,200,000 franken worden afgetrokken, bestemd, om te dienen tot onderpand vóór de betaling dezer 30,000,000 franken achterstallige renten. — 17. Door Onze publieke schatkist zullen referiptien worden gemaakt, verdeeld in reeksen en by coupons van 500 franken, tot het beloop der somme van 30,000,000 franken, het beloop der gezegde achterstallige renten. Deze referiptien zullen in betaling kunnen worden gegeven tot aankoop van keizerlyke domeinen, of tot aankoop der domaniale tienden in Holland; zy zullen aan de houders der achterstallige renten van de publieke schuld in betaling worden gegeven, door den betaalmeester der verschillende uitgaven in de hoofdplaats van ieder departement. — 18. De directeur van Onze domeinen en domein-inkomten van Holland zal een itaat opmaken van de domeinen, bestzande in landen, tienden en domaniale huizen, welke ter verkoop moeten worden aangeleggen, en van welke de prys betaald zal worden in referiptien van Onze publieke schatkist, overeenkomstig het voorgaand artikel. — 19. Gezegde domeinen zullen aan den meestbiedende verkocht worden; te weten: de domeinen, bestzande in landen, en de domaniale tienden, by inzetting, ter waarde van 25 maal de inkomsten, en de huizen, by inzetting ter waarde van 16 maal de inkomsten. — 20. De referiptien, welke in betaling der gemelde domeinen toegezien worden, kunnen by eendoffement worden getransporteerd. Een interest van 4 pCt. zal voor de jaren 1812 en 1813 aan zoodanige referiptien worden toegekend, welke niet tot het verkrygen van domeinen, gedurende het jaar 1811, gebruikt hebben kunnen worden. Deze interest zal vóór betaald worden uit den opbrengst der 1,200,000 fr. inkomsten, die van het algemeen budget worden afgetrokken. — 21. Onze minister van finantien zal Ons, iedere maand, rekening doen van het bedrag der verkooppingen van domeinen, verkooppingen of afkopen van tienden, bewerkstelligd in voldoening van de bovengemelde schikkingen.

**TITEL VI.**  
*Aflossing van onderscheiden andere schuldvorderingen.*

22. Onze amortisatie-kas van Frankryk zal, op den vervaltijd, de wisselbrieven doen aflossen, die door de kas te Amsterdam betaalbaar zyn voor den dienst over de jaren 1808 en 1809, bedragende 6,600,000 fr. daar onder begrepen 172,000 fr. voor de beleeningen, door de schatkist van Holland gedaan, op onderscheiden panden, en de gelden geleend op een depot van kruidnagelen, bedragende 1,45,000 fr. — 23. De 1,920,364 pond kruidnagelen, in de ryks pakhuizen van Holland voorhanden, zyn ter beschikking gesteld van de amortisatie-kas, welke de achtervolgelyke verkoop van daar van op de meest voordeelige voorwaarden zal bezorgen. Uit den opbrengst dezer verkooppingen zal de zelfde schadeeloos gesteld worden, wegens het beloop der voorlochten, door de zelfde, ten gevolge van art. 22 hier boven, te doen. — 24. Onze neef, de prins aarts-theftaurier, Onze algemeene stedehouder in Holland, en Onze ministers van finantien en van de schatkist zyn belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

(geteekend.) **NAPOLEON.**  
 Van wege den Keizer:  
 De minister secretaris van staat,  
 (geteekend.) **H. B. hertog van BASSANO.**  
 Voor eensluidend afschrift:  
 De prins aarts-theftaurier des ryks, algemeen stedehouder van Z. M. den Keizer en Koning,  
 De hertog van PLAISANCE.

(\*) Zie deze in de *Courier van Amsterdam* van woensdag den 3 van wynmaand, No. 64.

**HAARLEM** den 1sten van Wynmaand. „De afgevaardigden van het hoog eerwaardig synodus der Walsche Kerken van het Ryk, had laatstleden dingsdag den 25 van herfstmaand de eer by Z. D. H. den prins aarts-theftaurier, algemeene stedehouder van Z. M. den Keizer en Koning, ten gehoor toegelaten te worden, ten einde zich van den vereerenden last te kwytten hun door de laatste synodale vergadering, diete Kampen gehouden, werd gegeven. Deze deputatie bestond uit de heeren: *D. Serrurier*, *G. S. de Chaussepied* en *J. G. Lafont*, respectie Predikanten in den Haag, te Delft en te Middelburg, als hebbende by geme-

LOEGERMENT DE DRIE CANARIE, VOGELS genaamd, uit de hand te koop, om voort of te koop, om voort te aangeen by J. DE LAHY, Kastelein in de drie Canarie vogels bovengemeld, op de Looze te Groningen.  
 \* Een HUIS in de Kruis straat, met een groote bleek en agter No. 42. G. te huur of te koop, om voort te aangeen. Nader onderdicht by Mevrouw de Wed. DRAPER aan het Oostmarkt.  
 \* Een royale HEEREN BEHUIZINGE waarin 9 Kamers en een Keuken, staande aan de Noordzyde van de Groote Markt te huur, om op 1mo November 1810, te aanvaarden, te bevragen by T. VAN DUINEN in de groote Krom Elboog.  
 \* LET WEL. Er vermist den 27 September 1810, op de *Wisselbrieven* Mark, uit het huis van P. NOORDHOFF te *Wisselbrieven*: TWEE DONKER BLAUWE OVERROKKEN, zynende de eene fluit en de ander met noppen, beide met flap knopen, wie de zelfde by bevestigende te rug kan bezorgen zal wel beloond worden.  
 \* By T. A. van der BORGH, in de Oude Kerk in 't jar straat by de Boort, zyn thans tot zeer zunnige pryzen te bekomen: Pubke nieuwe UTERSCHHE GRAUW, GROENE en CAP. CYNER ERWTEN; als mede KRUIJ, DENIERS WAAREN, Takaak, Thee, en beste proef, en mindere soorten van HOLL. JENEVER, WYN, BRANDEWYN en LIKEUREN.  
 \* By STEFFEN SCHOLTENS in de Nieuwe Ebbinge straat alwaar de Javane Coffhaat uithangt, zyn te bekomen: Beste uitmuntende, UITSCHUTTE GRAUW en GROEN ERWTEN, Geel en Rood MOSTERT-ZAAD en CANARIE-ZAAD, als mede allerhande voort van GETROKEN en GEGOTEN KAARSEN; dezelve knopt en ruilt ONGEL in tot de hoogste prys. — benevens allerhande soorten van KRUIDENIERS en VERF WAAREN tot civiele pryzen  
 \* Met Constat van den RECHTER van het FIVELINGO QUARTIER, gedekt de BOEKHOUDER en ASSLSTENT van de Secretaris van het *Slochterdijep* publiek uit te bevelen: Het uitmodderen van pharmin, too ROEDEN in het SLOCHTERDIJEP. Deze Uitbedding zal zyn op Woensdag den 10 October 1810, ten huize van HARKE JANS in het huis van de PARTICIPANTEN by de *Slochter Klup* des morgens om 11 uur.  
 \* Z. E. G. H. E. T. V. O. O. R. T.  
 \* Den JUFFROUW zag zig gaarne geplaatst als HUISHOUDSTER, het zy in of buiten de Stad. Te bevragen by den Drukker dezer, de Brieven franco.

**WYNMAAND 1810.** zal ter dezer Stads Halle alhier publiek worden verkocht: Een grote en extra fenne party HAARLEMSCHE BLOEMOLLEN, bestzande in de allerbeste en uitmuntende soorten van dubbel en enk. Hecaten met namen, in alle conleuren; verders Trosarcifen, extra fraaye Tulipanea en Ransschels, met namen, Doe van Toll, Crocusfen eaz. enz. Bevevens een party diverse fraai gefchilderde Extrafische BLOEMPOTTEN. Waarvan de Catalogus by de Halm. J. ROOS gratis worden uitgegeven.  
 \* ISAK JACOB JACOB, maakt na bekomen Permissie van de Departementale en Stedelyke Commissien van Gereskander Onderzoek en Toezicht bekend, dat hy alhier is gearriveerd, en dat hy in de tyd van zynen afwezen van Gereskander Onderzoek en Toezicht op wat plaats dezelve ook mogten ziten, zonder enige smarten of bloed, verlies kan gelyken, hy bedient Heeren en dames ook kinderen, zoo wel in zyn logement als in de Huizen, alwaar hy wordt onboked; ook neemt hy aan by het jaar Heeren en dames te bedien, en dat zy geen smarten aan Lykdoeren hebben, en de TANDEN zuiver te houden, blyft goede bediening en blyke-behandeling, hy bedient den Armen om niets. Loccert by den Castella ELIAZAR JACOBS in de Fotheringse straat  
 \* Uit de hand te koop een welbekante BAKKERY geschikt tot veelverhande Affaires, om op November af May te aanvaarden, te bevragen by J. BAKLAAGEN.

de kerkelyke vergadering de posten van prafes, scriba en  
actuaris waargenomen; benevens de heeren P. Chevallier,  
J. Teisfede l'Ange en J. J. Anoli, respectie Predikanten  
te Amsterdam, te Haarlem en te Naarden, en de heeren  
T. A. Engelbert van Bevervoorden en J. P. Kuenen, ou-  
derlingen te Amsterdam en te Haarlem. — De heer D. Ser-  
urier, voorde het woord en deed eene gepaste en deli-  
ge aanspraak, waarin z. w. oerw. den algemeenen stedehou-  
der des Keizers de gevoelens van eerbied en gehoorzaam-  
heid van het Walsche synodus overbragt, en hetzelfde aan  
zyne hooch bescherming aan te beveelen; 'twelk door Z.  
D. H., die de deputatie met veel vriendelykheid ontving,  
beleefdeyk werd beantwoord.

De Regering van Neder-Oostenryk heeft den 17 Septem-  
ber by eene circulaire kennis gegeven, dat Z. M. by eene  
aanschryfing van den 14 te voren heeft toegestaan den ver-  
koop der geestelyke goederen, toebehorende aan kloosters  
of andere godsdienstige gestigten, ter medewerking van de  
verbetering der finantie, en zulks tegen kontant geld; en  
dat dus de inwoners des lands of de vreemdelingen, welke  
dezelve verlangen te kopen, zig aan den president van Ne-  
der-Oostenryk of aan de Keizerlyke Kamer van finantien  
kunnen verwoegen. — Deze circulaire heeft den cours der  
wissel een weinig doen dalen.

In den nacht van den 15 Sept. is de voormalige Koning  
van Zweden, vergezeld van één bediende, door Konings-  
bergen gepasseerd om zig naar Rusland te begeven. Gelyk  
van de Oeder gemeld word, zoode zyne Bagagie, welke hem  
volgde, te Berlyn zyn aangehouden. — In Darmstadt heeft  
men zyne Gemalin op den 17 in den droevigsten staat zien  
vervoeren. Haar rydtuig was by Geinhausen omgevallen  
en zy daar door derwyze gekwetst geworden, dat men voor  
haar leven vreesde.

Het marktvlek Quaritz, in den Glogaufchen kreitz, is den  
12 September door eenen verschrikkeliken brand byna ter  
helte in asche gelegd.

Ook in het vlek Zeven in het Bremensche, heeft in den  
nacht tuschen den 19 en 20 September een verschrikkeliken  
brand plaats gehad, waar door 36 hoofdgebouwen, 15 klei-  
nere woonhuizen en 27 schuren vernield zyn en 71 huisge-  
zinnen zig zonder dak, onderhoud of brand voor den win-  
ter bevinden.

De Leden van 't Departement SAPPEMEER enz., der  
Maatschappij Tot Nut van 't Algemeen, worden verzogt,  
op Maandag aanstaande, den 8 van Wynmaand, de Ver-  
gadering, welke met eene Redevoering zal geopend wor-  
den, op gewone tyd en plaats op te woenen.

M. S C H I F F E R Secret.

Heden beviel myne waarde Ehevrouw W. C. RENGERS,  
voorpoedig van haar eerste Kind, zynde een ZON.

W e e s p W I C H E R W I C H E R S.  
den 1 October Commissaris tot het Werk  
1810. der Verponding.

Den 2 van Heristmaand 1810 is in Veendam overleden  
de Wel Eerwaarde Heer H. HINDRIKS, Oud Pastor en  
Priester by de Roomsche Kerkelyke Gemeente ter Pekel-A. —  
Het laatste gedeelte van 's mans hoogen ouderdom was onaf-  
gebroken smartvol lyden en nacht was de stille doodooslaap  
van den eerb edwaardigen Grysard — en ongetwyfeld ge-  
lukliker is zyn tegenwoordig lot.

De ondergeteekenden over zyn persoon en goederen als  
Curatoren zedert eenige jaren op zyn verzoek aangeleid,  
toevallyk by zyn overlyden van zyne woonplaats verwy-  
derd, oordeelen dit berigt verichaldigd te zyn aan 's mans  
nagedachtenis.

Wildervank R. J. EILERS,  
den 26 van Heristm. 1810. J. H. WITTE,  
J. M U M M E.

Op heden behaagde het, het Opperwezen aan eene schie-  
lyke beroerte, in den Ouderdom van vyf-en-zeventig  
jaaren tot zich te neemen, myne waarde Moeder Vrouwe  
JOHANNA WILHELMYNA VAN WYCKEL, Weduwe  
van den Heer GODSCHALK VAN KNYFF, waar van door  
dezen aan Familie en goede Vrienden wordt kennis gege-  
ven door haar eenig overgebleven Zoon

Leeuwarden JOHANNES VAN KNYFF.  
den 27 September 1810.

'Zeer onverwagt trof my eindelyk de reeds lang gevrees-  
den slag!

Het behaagde God, mynen zeer geliefden Echtgenoot,  
ANTONI SORMANI, heden voort naa middernacht, in  
den ouderdom van 56, en naar eene zeer gezegende Echt  
van 29 jaaren, my door den dood te ontrukken; eene ca-  
tharale Koorts, hem voor drie dagen aanvallende, benam  
hem de nog weinige krachten, welke hem eene meer dan  
tienjarige zeer smertelyke Borstziekte had overgelaten.

Het verlies van een liefderyk Man en zeer zorgdragend  
Vader, doet my, myne zeven Kinderen en twee aange-  
huwde Kinderen, bitter treuren; doch zyn braaf Karakter  
en voorbeeldig leven, laat ons eene blyde uitzicht voor  
de eeuwigheid achter.

Van de deelneeming myner Vrienden, houde my ook zon-  
der Brieven van Condoleance verzekert.

Groningen MARIA ELISABET KELDER,  
den 2 October 1810. Wedw. van ANTI. SORMANI.  
PS. De Affaires blyven naar gewoonte continueeren.

Heden voormiddag om 11 uur, na een langzame Zukke-  
ling en verval van levenskrachten, overleed onzen zeer  
geliefden Vader TAPKO C. BORST, in den ouderdom  
van ruim 71 jaaren, Bitter bedroeft geven wy hier van  
kennis aan Vrienden en Bekenden.

Delfzyl C. T. B O R S T.  
den 3 van Wynm. 1810. mede uit naam van myn Zwager  
E. A. LEEUWE en Zuster.

Heden nacht 12 uren behaagde het God, een einde te  
maken aan het leven van myne tedergehefde Huisvrouw  
FREDERICA GELMERS. — Eene ziekte van slechts 5 da-  
gen ontrukte my haar in den bloeienden ouderdom van nog  
geen 32 jaaren. — Hoe smertelyk my deze slag, benevens  
de zes Kinderen, zoo uit haar eerste Huwelyk als die wy  
te famen hebben, treft, kan een ieder die eenig gevoel  
heeft ligt beseffen: dan ik wensche in Gods bestiering te  
berusten, en hope dat hare verwisseling zalig mag zyn.

Groningen J A N K O K Jz.  
den 4 October 1810.

Pryzen der Graanen enz. op de Beurs van Groningen  
van den 2 October 1810.

	't Mud	#	gl.	ft.	gl.	ft.
O. Ommel. rode Tarwe	110, 122	- 8 - 10	15	2	9 -	5
N. dito	118, 122	- 6 - 10	18	2	7 -	5
N. Old. witte	120, 125	- 7 - 15	18	2	-	-
O. Ommel. Rogge	116, 118	- 4 - 13	16	2	-	-
N. Sappemeester	117, 119	- 4 - 10	13	2	-	-
N. Old. winter Garst	97, 99	- 3 - 10	14	2	-	-
Ommel. dito	94, 96	- 3 - 5	3	2	-	-
Old. Zomer	95, 99	- 3 - 3	3	2	-	-
Dikke en Friese Haver	80, 86	- 2 - 6	10	2	-	-
ditto	75, 78	- 2 -	4	2	-	-
Voerhaver	68, 70	- 1 - 16	18	2	-	-
Sappem. Boekw.	108, 112	- 3 - 10	18	2	-	-
N. Koolzaad	10	-	13	2	-	-
Zomer dito	9	- 10	15	2	-	-
N. geel Mostaardzaad	5	- 10	15	2	7 -	-
Tarwe til — N. Rogge weinig aan en pryshoudend. — Garst wel afgaande. — Haver in een doen. — Boekwei. dalende. — Koolzaad slap.						

de kerkelyke vergadering de posten van prafes, scriba en  
actuaris waargenomen; benevens de heeren P. Chevallier,  
J. Teisfede l'Ange en J. J. Anoli, respectie Predikanten  
te Amsterdam, te Haarlem en te Naarden, en de heeren  
T. A. Engelbert van Bevervoorden en J. P. Kuenen, ou-  
derlingen te Amsterdam en te Haarlem. — De heer D. Ser-  
urier, voorde het woord en deed eene gepaste en deli-  
ge aanspraak, waarin z. w. oerw. den algemeenen stedehou-  
der des Keizers de gevoelens van eerbied en gehoorzaam-  
heid van het Walsche synodus overbragt, en hetzelfde aan  
zyne hooch bescherming aan te beveelen; 'twelk door Z.  
D. H., die de deputatie met veel vriendelykheid ontving,  
beleefdeyk werd beantwoord.

De Regering van Neder-Oostenryk heeft den 17 Septem-  
ber by eene circulaire kennis gegeven, dat Z. M. by eene  
aanschryfing van den 14 te voren heeft toegestaan den ver-  
koop der geestelyke goederen, toebehorende aan kloosters  
of andere godsdienstige gestigten, ter medewerking van de  
verbetering der finantie, en zulks tegen kontant geld; en  
dat dus de inwoners des lands of de vreemdelingen, welke  
dezelve verlangen te kopen, zig aan den president van Ne-  
der-Oostenryk of aan de Keizerlyke Kamer van finantien  
kunnen verwoegen. — Deze circulaire heeft den cours der  
wissel een weinig doen dalen.

In den nacht van den 15 Sept. is de voormalige Koning  
van Zweden, vergezeld van één bediende, door Konings-  
bergen gepasseerd om zig naar Rusland te begeven. Gelyk  
van de Oeder gemeld word, zoode zyne Bagagie, welke hem  
volgde, te Berlyn zyn aangehouden. — In Darmstadt heeft  
men zyne Gemalin op den 17 in den droevigsten staat zien  
vervoeren. Haar rydtuig was by Geinhausen omgevallen  
en zy daar door derwyze gekwetst geworden, dat men voor  
haar leven vreesde.

Het marktvlek Quaritz, in den Glogaufchen kreitz, is den  
12 September door eenen verschrikkeliken brand byna ter  
helte in asche gelegd.

Ook in het vlek Zeven in het Bremensche, heeft in den  
nacht tuschen den 19 en 20 September een verschrikkeliken  
brand plaats gehad, waar door 36 hoofdgebouwen, 15 klei-  
nere woonhuizen en 27 schuren vernield zyn en 71 huisge-  
zinnen zig zonder dak, onderhoud of brand voor den win-  
ter bevinden.

De Leden van 't Departement SAPPEMEER enz., der  
Maatschappij Tot Nut van 't Algemeen, worden verzogt,  
op Maandag aanstaande, den 8 van Wynmaand, de Ver-  
gadering, welke met eene Redevoering zal geopend wor-  
den, op gewone tyd en plaats op te woenen.

M. S C H I F F E R Secret.

Heden beviel myne waarde Ehevrouw W. C. RENGERS,  
voorpoedig van haar eerste Kind, zynde een ZON.

W e e s p W I C H E R W I C H E R S.  
den 1 October Commissaris tot het Werk  
1810. der Verponding.

Den 2 van Heristmaand 1810 is in Veendam overleden  
de Wel Eerwaarde Heer H. HINDRIKS, Oud Pastor en  
Priester by de Roomsche Kerkelyke Gemeente ter Pekel-A. —  
Het laatste gedeelte van 's mans hoogen ouderdom was onaf-  
gebroken smartvol lyden en nacht was de stille doodooslaap  
van den eerb edwaardigen Grysard — en ongetwyfeld ge-  
lukliker is zyn tegenwoordig lot.

De ondergeteekenden over zyn persoon en goederen als  
Curatoren zedert eenige jaren op zyn verzoek aangeleid,  
toevallyk by zyn overlyden van zyne woonplaats verwy-  
derd, oordeelen dit berigt verichaldigd te zyn aan 's mans  
nagedachtenis.

Wildervank R. J. EILERS,  
den 26 van Heristm. 1810. J. H. WITTE,  
J. M U M M E.

de kerkelyke vergadering de posten van prafes, scriba en  
actuaris waargenomen; benevens de heeren P. Chevallier,  
J. Teisfede l'Ange en J. J. Anoli, respectie Predikanten  
te Amsterdam, te Haarlem en te Naarden, en de heeren  
T. A. Engelbert van Bevervoorden en J. P. Kuenen, ou-  
derlingen te Amsterdam en te Haarlem. — De heer D. Ser-  
urier, voorde het woord en deed eene gepaste en deli-  
ge aanspraak, waarin z. w. oerw. den algemeenen stedehou-  
der des Keizers de gevoelens van eerbied en gehoorzaam-  
heid van het Walsche synodus overbragt, en hetzelfde aan  
zyne hooch bescherming aan te beveelen; 'twelk door Z.  
D. H., die de deputatie met veel vriendelykheid ontving,  
beleefdeyk werd beantwoord.

De Regering van Neder-Oostenryk heeft den 17 Septem-  
ber by eene circulaire kennis gegeven, dat Z. M. by eene  
aanschryfing van den 14 te voren heeft toegestaan den ver-  
koop der geestelyke goederen, toebehorende aan kloosters  
of andere godsdienstige gestigten, ter medewerking van de  
verbetering der finantie, en zulks tegen kontant geld; en  
dat dus de inwoners des lands of de vreemdelingen, welke  
dezelve verlangen te kopen, zig aan den president van Ne-  
der-Oostenryk of aan de Keizerlyke Kamer van finantien  
kunnen verwoegen. — Deze circulaire heeft den cours der  
wissel een weinig doen dalen.

In den nacht van den 15 Sept. is de voormalige Koning  
van Zweden, vergezeld van één bediende, door Konings-  
bergen gepasseerd om zig naar Rusland te begeven. Gelyk  
van de Oeder gemeld word, zoode zyne Bagagie, welke hem  
volgde, te Berlyn zyn aangehouden. — In Darmstadt heeft  
men zyne Gemalin op den 17 in den droevigsten staat zien  
vervoeren. Haar rydtuig was by Geinhausen omgevallen  
en zy daar door derwyze gekwetst geworden, dat men voor  
haar leven vreesde.

Het marktvlek Quaritz, in den Glogaufchen kreitz, is den  
12 September door eenen verschrikkeliken brand byna ter  
helte in asche gelegd.

Ook in het vlek Zeven in het Bremensche, heeft in den  
nacht tuschen den 19 en 20 September een verschrikkeliken  
brand plaats gehad, waar door 36 hoofdgebouwen, 15 klei-  
nere woonhuizen en 27 schuren vernield zyn en 71 huisge-  
zinnen zig zonder dak, onderhoud of brand voor den win-  
ter bevinden.

De Leden van 't Departement SAPPEMEER enz., der  
Maatschappij Tot Nut van 't Algemeen, worden verzogt,  
op Maandag aanstaande, den 8 van Wynmaand, de Ver-  
gadering, welke met eene Redevoering zal geopend wor-  
den, op gewone tyd en plaats op te woenen.

M. S C H I F F E R Secret.

Heden beviel myne waarde Ehevrouw W. C. RENGERS,  
voorpoedig van haar eerste Kind, zynde een ZON.

W e e s p W I C H E R W I C H E R S.  
den 1 October Commissaris tot het Werk  
1810. der Verponding.

Den 2 van Heristmaand 1810 is in Veendam overleden  
de Wel Eerwaarde Heer H. HINDRIKS, Oud Pastor en  
Priester by de Roomsche Kerkelyke Gemeente ter Pekel-A. —  
Het laatste gedeelte van 's mans hoogen ouderdom was onaf-  
gebroken smartvol lyden en nacht was de stille doodooslaap  
van den eerb edwaardigen Grysard — en ongetwyfeld ge-  
lukliker is zyn tegenwoordig lot.

De ondergeteekenden over zyn persoon en goederen als  
Curatoren zedert eenige jaren op zyn verzoek aangeleid,  
toevallyk by zyn overlyden van zyne woonplaats verwy-  
derd, oordeelen dit berigt verichaldigd te zyn aan 's mans  
nagedachtenis.

Wildervank R. J. EILERS,  
den 26 van Heristm. 1810. J. H. WITTE,  
J. M U M M E.

de kerkelyke vergadering de posten van prafes, scriba en  
actuaris waargenomen; benevens de heeren P. Chevallier,  
J. Teisfede l'Ange en J. J. Anoli, respectie Predikanten  
te Amsterdam, te Haarlem en te Naarden, en de heeren  
T. A. Engelbert van Bevervoorden en J. P. Kuenen, ou-  
derlingen te Amsterdam en te Haarlem. — De heer D. Ser-  
urier, voorde het woord en deed eene gepaste en deli-  
ge aanspraak, waarin z. w. oerw. den algemeenen stedehou-  
der des Keizers de gevoelens van eerbied en gehoorzaam-  
heid van het Walsche synodus overbragt, en hetzelfde aan  
zyne hooch bescherming aan te beveelen; 'twelk door Z.  
D. H., die de deputatie met veel vriendelykheid ontving,  
beleefdeyk werd beantwoord.

De Regering van Neder-Oostenryk heeft den 17 Septem-  
ber by eene circulaire kennis gegeven, dat Z. M. by eene  
aanschryfing van den 14 te voren heeft toegestaan den ver-  
koop der geestelyke goederen, toebehorende aan kloosters  
of andere godsdienstige gestigten, ter medewerking van de  
verbetering der finantie, en zulks tegen kontant geld; en  
dat dus de inwoners des lands of de vreemdelingen, welke  
dezelve verlangen te kopen, zig aan den president van Ne-  
der-Oostenryk of aan de Keizerlyke Kamer van finantien  
kunnen verwoegen. — Deze circulaire heeft den cours der  
wissel een weinig doen dalen.

In den nacht van den 15 Sept. is de voormalige Koning  
van Zweden, vergezeld van één bediende, door Konings-  
bergen gepasseerd om zig naar Rusland te begeven. Gelyk  
van de Oeder gemeld word, zoode zyne Bagagie, welke hem  
volgde, te Berlyn zyn aangehouden. — In Darmstadt heeft  
men zyne Gemalin op den 17 in den droevigsten staat zien  
vervoeren. Haar rydtuig was by Geinhausen omgevallen  
en zy daar door derwyze gekwetst geworden, dat men voor  
haar leven vreesde.

Het marktvlek Quaritz, in den Glogaufchen kreitz, is den  
12 September door eenen verschrikkeliken brand byna ter  
helte in asche gelegd.

Ook in het vlek Zeven in het Bremensche, heeft in den  
nacht tuschen den 19 en 20 September een verschrikkeliken  
brand plaats gehad, waar door 36 hoofdgebouwen, 15 klei-  
nere woonhuizen en 27 schuren vernield zyn en 71 huisge-  
zinnen zig zonder dak, onderhoud of brand voor den win-  
ter bevinden.

De Leden van 't Departement SAPPEMEER enz., der  
Maatschappij Tot Nut van 't Algemeen, worden verzogt,  
op Maandag aanstaande, den 8 van Wynmaand, de Ver-  
gadering, welke met eene Redevoering zal geopend wor-  
den, op gewone tyd en plaats op te woenen.

M. S C H I F F E R Secret.

Heden beviel myne waarde Ehevrouw W. C. RENGERS,  
voorpoedig van haar eerste Kind, zynde een ZON.

W e e s p W I C H E R W I C H E R S.  
den 1 October Commissaris tot het Werk  
1810. der Verponding.

Den 2 van Heristmaand 1810 is in Veendam overleden  
de Wel Eerwaarde Heer H. HINDRIKS, Oud Pastor en  
Priester by de Roomsche Kerkelyke Gemeente ter Pekel-A. —  
Het laatste gedeelte van 's mans hoogen ouderdom was onaf-  
gebroken smartvol lyden en nacht was de stille doodooslaap  
van den eerb edwaardigen Grysard — en ongetwyfeld ge-  
lukliker is zyn tegenwoordig lot.

De ondergeteekenden over zyn persoon en goederen als  
Curatoren zedert eenige jaren op zyn verzoek aangeleid,  
toevallyk by zyn overlyden van zyne woonplaats verwy-  
derd, oordeelen dit berigt verichaldigd te zyn aan 's mans  
nagedachtenis.

Wildervank R. J. EILERS,  
den 26 van Heristm. 1810. J. H. WITTE,  
J. M U M M E.